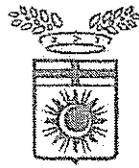


## **Allegato 5**

**Concessione per piccola derivazione  
Pozzi di C.na Venina (Provincia Milano)**



**Provincia  
di Milano**

**2° ORIGINALE**

Direzione Centrale Risorse Ambientali  
Risorse Idriche e Attività Estrattive

### **Decreto Dirigenziale**

Decreto n.354/2010 del 29/07/2010

Prot. n.146796/2010 del 29/07/2010

Raccolta Generale n.8450/2010 del 29/07/2010

Fasc.9.8 / 2009 / 597

**Oggetto: Concessione alla Società CAP Holding S.p.A. per piccola derivazione di acque sotterranee a mezzo di n. 4 pozzi (cod. Sif 0150110113, 0150110114, 0150110115 e 0150110116), ad uso potabile (Id Pratica MI03155242010) - Comune di Assago (Cascina Venina)**

#### **IL DIRETTORE DEL SETTORE RISORSE IDRICHE E ATTIVITA' ESTRATTIVE**

**PREMESSO** che la l.r. n. 26/2003 conferisce alle Province le funzioni relative al rilascio di autorizzazioni allo scavo di pozzi, al rilascio di concessioni relative alle piccole derivazioni di acqua, alle delimitazioni delle aree di rispetto delle captazioni potabili e alla polizia delle acque nelle materie delegate nonché l'esercizio di ogni altra funzione amministrativa prevista dal R.D. n. 1775/1933 e dal D. Lgs. n. 152/1999;

**RICHIAMATA** la d.g.r. n. VII/10146 del 06/08/2002 "Approvazione del Protocollo di intesa tra la Regione Lombardia e le Province Lombarde per l'avvio dell'esercizio delle deleghe di funzioni in materia di usi delle acque pubbliche e per il conferimento delle relative risorse finanziarie, strumentali ed organizzative";

#### **VISTO :**

- il Regolamento Regionale n. 2 del 24/03/2006 "Disciplina dell'uso delle acque superficiali e sotterranee, dell'utilizzo delle acque a uso domestico, del risparmio idrico e del riutilizzo dell'acqua in attuazione dell'art. 52, comma 1, lettera c) della legge regionale 12 dicembre 2003 n. 26";
- la d.g.r. n. 47582/1999 "Direttiva per la regolarizzazione amministrativa delle piccole derivazioni di acque sotterranee";
- la d.g.r. n. VII/12194 del 21/02/2003 che fissa al 31 marzo dell'anno successivo a quello di riferimento (anziché il 31 gennaio come previsto dall'art. 4 della d.g.r. n. 3235 del 26/01/2001) il termine per la presentazione della denuncia annuale delle acque derivate;
- il D.Lgs. 3 aprile 2006 n. 152 "Norme in materia ambientale";
- il R.D. 11/12/1933 n. 1775 "Testo unico delle disposizioni di legge sulle acque e sugli impianti elettrici" e successive modifiche ed integrazioni;
- il D.Lgs 02/02/2001 n. 31 "Attuazione della Direttiva 98/83/CE relativa alla qualità delle acque

- destinate al consumo umano;
- la legge 7/08/1990 n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di accesso ai documenti amministrativi" e la legge 11/02/2005 n. 15 "Modifiche ed integrazioni alla legge 7/08/1990 n. 241, concernenti norme generali sull'azione amministrativa;
  - il D.Lgs n. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali";

**VISTA** l'istanza Prot. Prov. di Milano n. 92128 del 20/04/2009, presentata dalla Società CAP Holding S.p.A., tendente ad ottenere la Concessione per piccola derivazione di acque sotterranee a mezzo di n. 4 pozzi (cod. Sif. 0150110113, 0150110114, 0150110115 e 0150110116), ad uso potabile, in Comune di Assago, sito nell'area distinta al Fg. 7, Mapp. 54 di proprietà della Società Milanofiori 2000 S.r.l., come si evince dall'Atto di Fusione Rep. n. 99.219 Racc. n. 12.176 sottoscritto in data 20/12/1999 avanti il Dott. Alfonso Colombo, Notaio in Milano; la citata Società ha espresso il proprio assenso al rilascio della concessione a favore della Società CAP Holding S.p.A., come dichiarato nell'atto di convenzione sottoscritto tra le parti in data 15/06/2010 e registrato all'Agenzia delle Entrate - Ufficio di Milano 5 in data 18/06/2010 Serie 3 n. 5330;

**VISTA** la documentazione trasmessa dal richiedente;

**CONSIDERATO** che l'escavazione del pozzo di cui sopra è stata autorizzata con Autorizzazione Dirigenziale n. 364/2008 R.G. n. 14674/2008 del 01/08/2008 e che, in virtù di tale autorizzazione, è stata realizzata la captazione, avente le caratteristiche riportate nella relazione tecnica di collaudo trasmessa dal richiedente con nota Prot. Prov. di Milano n. 92128 del 20/04/2009;

**VISTA** la relazione istruttoria del Servizio Acque Sotterranee e Banche Dati Idriche atti n.90476/597/09 del 05/05/2010, contenente le prescrizioni e indicazioni tecniche che vengono recepite nel presente provvedimento;

**RITENUTO** pertanto, di rilasciare alla Società CAP Holding S.p.A. la richiesta Concessione per piccola derivazione di acque sotterranee a mezzo di n. 4 pozzi (cod. Sif. 0150110113, 0150110114, 0150110115 e 0150110116), ad uso potabile, in Comune di Assago;

**VISTO** il Disciplinare sottoscritto dal Concessionario in data 09/06/2010, contenente gli obblighi e le condizioni cui deve essere vincolata la Concessione;

**VISTO** il D. Lgs. n. 267/2000 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";

**VISTI** gli articoli 57 e 59 dello Statuto della Provincia e gli articoli 32 e 33 del Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi (Delib. G.P. n. 234488/2002.3.14/2001/6836 del 20/12/2006);

**DATO ATTO** che Responsabile del procedimento di cui al presente atto è la Dott.ssa Cristina Arduini - Responsabile del Servizio Acque Sotterranee e Banche Dati Idriche, in virtù di Disp. Dir. n. 17 del 21/06/2010 RG n. 6699/2010;

**VISTO** il "Regolamento sui procedimenti amministrativi e sul diritto di accesso ai documenti amministrativi" della Provincia di Milano;

**RITENUTA** la regolarità della procedura seguita e la rispondenza degli atti alle norme citate;

#### **DECRETA**

per le ragioni indicate in premessa, alle condizioni di seguito elencate e fatti salvi i diritti di terzi,

1. di rilasciare alla Società CAP Holding S.p.A., c.f. 13187590156, con sede in Centro Direzionale Milanofiori - Palazzo Q7/Q8 - 20089 Rozzano (MI), la richiesta Concessione per piccola derivazione di acque sotterranee a mezzo di n. 4 pozzi (cod. Sif. 0150110113, 0150110114, 0150110115 e 0150110116), ad uso potabile, in Comune di Assago, con le caratteristiche indicate nel prospetto seguente:

| ID Pratica    | Codice pozzo | Fg. | Mapp | Portata media concessione (l/s) | Portata max (l/s) | Uso economica = mente prevalente |
|---------------|--------------|-----|------|---------------------------------|-------------------|----------------------------------|
| MI03155242010 | 0150110113   | 7   | 54   | 5                               | 10                | Potabile                         |
|               | 0150110114   | 7   | 54   | 15                              | 15                | Potabile                         |
|               | 0150110115   | 7   | 54   | 20                              | 20                | Potabile                         |
|               | 0150110116   | 7   | 54   | 5                               | 10                | Potabile                         |

**Canone anno 2010 (da giugno): € 559,56**

**Informando, inoltre, che:**

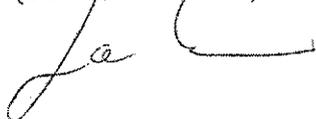
2. la Concessione ha durata di anni 10 (dieci) ed è vincolata all'osservanza degli obblighi e condizioni previsti dal Disciplinare allegato al presente Provvedimento, del quale è parte integrante e sostanziale;
3. dovranno essere seguite le prescrizioni della D. Lgs n. 152/2006 evitando, nel rispetto delle esigenze igienico-sanitarie, ogni rischio di inquinamento dell'acqua, del suolo e del sottosuolo ed evitando, altresì, ogni danno e pericolo per l'incolumità e la sicurezza della collettività e degli addetti;
4. è fatto salvo il disposto degli artt. 35 e 37 del Regolamento Regionale n. 2 del 24/03/2006;
5. ai sensi dell'art. 33 del R.R. n. 2/2006, entro il **31 marzo di ogni anno**, salvo diversa disposizione della Giunta regionale, il concessionario è tenuto alla presentazione delle denunce annuali delle misurazioni delle portate e dei volumi d'acqua derivati relativi all'anno precedente; per tale adempimento, il concessionario si dovrà avvalere del servizio offerto dal portale della Provincia di Milano al seguente indirizzo:  
[http://ambiente.provincia.milano.it/acque/denuncia\\_sollevato](http://ambiente.provincia.milano.it/acque/denuncia_sollevato)
6. l'Amministrazione Provinciale potrà, in qualunque tempo, revocare la Concessione in tutto o in parte, qualora essa risulti incompatibile con superiori ragioni di pubblico interesse previste da leggi in materia per garantire l'uso corretto e razionale delle risorse idriche sotterranee così come stabilito dalle norme vigenti; e ciò senza che il Concessionario possa accampare pretese di indennizzi di sorta;
7. è fatta salva la permanenza in disponibilità dell'area ove è ubicato il pozzo per la derivazione di acque sotterranee di cui al presente provvedimento, nonché eventuali autorizzazioni, prescrizioni e concessioni di competenza di altri Enti;
8. il Comune di Assago dovrà inserire nel proprio strumento urbanistico il vincolo relativo alla

delimitazione della fascia di rispetto dei pozzi e, entro un anno dalla notifica del presente provvedimento, il relativo provvedimento dovrà pervenire alla Provincia di Milano - Servizio Acque Sotterranee e Banche Dati Idriche; in caso contrario si provvederà alla revoca della concessione di cui al presente atto;

9. il Comune di Assago dovrà altresì provvedere all'allontanamento dei centri di pericolo eventualmente censiti nell'area interessata dalle captazioni oggetto di questa concessione; l'avvenuto allontanamento dovrà essere comunicato alla Provincia di Milano - Servizio Acque Sotterranee e Banche Dati Idriche; in caso contrario si provvederà alla revoca della concessione di cui al presente atto;
10. si provvederà alla pubblicazione del presente provvedimento sul B.U.R.L.;
11. le spese per la pubblicazione del presente provvedimento sono a carico del Concessionario;
12. ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs n. 196/2003, il Titolare del trattamento dei dati personali ai fini della *privacy* è la Provincia di Milano nella persona del Presidente *pro tempore*; il Responsabile del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs n. 196/2003 è il Direttore dell'Area Qualità dell'Ambiente ed Energie;
13. il presente provvedimento verrà notificato alla Società CAP Holding S.p.A., Centro Direzionale Milanofiori - Palazzo Q7/Q8 - 20089 Rozzano (MI) e trasmesso a mezzo di raccomandata a.r. al Comune di Assago e verrà affisso all'Albo Pretorio della Provincia di Milano.

Contro il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 3 della Legge 241/90, potrà essere presentato ricorso giurisdizionale al competente Tribunale Superiore delle Acque Pubbliche entro 60 giorni dalla data di notifica, ovvero ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla suddetta data della notifica.

Il Funzionario estensore  
(Dott. Luca Comerio)



Il Responsabile del Servizio  
Acque Sotterranee e Banche Dati Idriche  
Responsabile del Procedimento  
(Dott.ssa Cristina Arduini)



Il Direttore del Settore Risorse Idriche  
e Attività Estrattive  
(Arch. Francesco Pierri)

